

Art. 2. A l'article 4 du même arrêté sont apportées les modifications suivantes :

1^e dans l'alinéa 1er, les mots « ou des services de l'Exécutif » sont insérés entre les mots « ministère » et « auquel il appartient »;

2^e dans l'alinéa 2, les mots « ou par l'Exécutif intéressé », sont insérés entre les mots « délégué » et « défend »;

3^e dans l'alinéa 3, les mots « ou par l'Exécutif intéressé » sont insérés entre les mots « ministre » et « ni l'appelant ».

Bruxelles, le 13 octobre 1983.

Le Ministre de la Fonction publique,

Ch.-F. NOTHOMB

Le Secrétaire d'Etat à la Fonction publique,

L. WALTNIEL

MINISTÈRE DES AFFAIRES ÉCONOMIQUES

F. 83 — 1843

10 OCTOBRE 1983. — Arrêté royal octroyant à la S.A. Distrigaz un permis de recherche et d'exploitation d'un site-réservoir souterrain destiné au stockage de gaz, dans la région située au sud-ouest de Turnhout

BAUDOUIN, Roi des Belges,

A tous, présents et à venir, Salut.

Vu la loi du 18 juillet 1975 relative à la recherche et à l'exploitation des sites-réservoirs souterrains destinés au stockage de gaz, notamment l'article 5;

Vu l'arrêté royal du 29 décembre 1975 fixant les règles et modalités d'octroi d'un permis de recherche ou d'exploitation des sites-réservoirs souterrains destinés au stockage de gaz;

Vu la demande adressée le 22 septembre 1982 au Secrétaire d'Etat à l'Energie, complétée le 22 avril 1983, par laquelle la société anonyme « Société de Distribution de Gaz », en abrégé Distrigaz, dont le siège social est à Bruxelles, sollicite, pour une durée de trente ans, un permis de recherche et d'exploitation relatif à la reconnaissance d'une formation géologique en vue de son utilisation comme site-réservoir souterrain destiné au stockage de gaz, sis dans la région située au sud-ouest de Turnhout, sous et sur le territoire des communes de Westerlo, Olen, Herentals, Herenthout, Geel, Kasterlee, Lille, Vosselaar, Grobbendonk, Malle, Beerse, Vosselaar, Turnhout, Merkplas, Rijkevorsel et Hoogstraten;

Vu l'avis du Ministre communautaire ayant l'eau dans ses attributions;

Considérant que la recherche de sites-réservoirs souterrains destinés au stockage de gaz et le stockage de gaz sont destinés à des fins d'utilité publique;

Sur la proposition de Notre Secrétaire d'Etat à l'Energie,

Nous avons arrêté et arrêtons :

Article 1er. Un permis de recherche d'un site-réservoir souterrain destiné au stockage de gaz est octroyé à la S.A. Distrigaz, à Bruxelles, dans une zone située au sud-ouest de Turnhout, sur le territoire des communes de Westerlo, Olen, Herentals, Herenthout, Geel, Kasterlee, Lille, Vosselaar, Grobbendonk, Malle,

Art. 2. In artikel 4 van hetzelfde besluit worden de volgende wijzigingen aangebracht :

1^e in het eerste lid worden tussen de woorden « ministerie » en « waartoe het behoort » de woorden « of van de diensten van de Executieve » ingevoegd;

2^e in het tweede lid worden tussen de woorden « gemachttig » en « een ambtenaar » de woorden « of door de betrokken Executieve » ingevoegd;

3^e in het derde lid worden tussen de woorden « minister » en « aangewezen ambtenaar » de woorden « of door de betrokken Executieve » ingevoegd.

Brussel, 13 oktober 1983.

De Minister van Openbaar Ambt,

Ch.-F. NOTHOMB

De Staatssecretaris voor Openbaar Ambt,

L. WALTNIEL

MINISTERIE VAN ECONOMISCHE ZAKEN

N. 83 — 1843

10 OKTOBER 1983. — Koninklijk besluit waarbij aan de N.V. Distrigas, vergunning verleend wordt voor het opsporen en exploiteren van een ondergrondse bergruimte in situ bestemd voor het opslaan van gas, in de streek gelegen ten zuidwesten van Turnhout

BOUDEWIJN, Koning der Belgen,

Aan allen die nu zijn en hierna wezen zullen, Onze Groet.

Gelet op de wet van 18 juli 1975 betreffende het opsporen en exploiteren van ondergrondse bergruimten in situ bestemd voor het opslaan van gas, inzonderheid op artikel 5;

Gelet op het koninklijk besluit van 29 december 1975 tot bepaling van de voorschriften en de wijze waarop een vergunning voor het opsporen en exploiteren van ondergrondse bergruimten in situ bestemd voor het opslaan van gas wordt verleend;

Gelet op de aanvraag van 22 september 1982, gericht aan de Staatssecretaris voor Energie en aangevuld op 22 april 1983, waarbij de naamloze vennootschap « Maatschappij voor Gasvoorziening », in 't kort « Distrigas », waarvan de maatschappelijke zetel te Brussel gevestigd is, voor een termijn van dertig jaar een opsporings- en exploitatievergunning vraagt voor de verkennung van een geologische formatie met het oog op de aanwending ervan als ondergrondse bergruimte in situ bestemd voor het opslaan van gas, gelegen in de streek ten zuidwesten van Turnhout, onder en op het grondgebied van de gemeenten Westerlo, Olen, Herentals, Herenthout, Geel, Kasterlee, Lille, Vosselaar, Grobbendonk, Malle, Beerse, Vosselaar, Turnhout, Merkplas, Rijkevorsel en Hoogstraten;

Gelet op het advies van de Gemeenschapsminister bevoegd voor het waterbeleid;

Overwegende dat het opsporen van ondergrondse bergruimten in situ bestemd voor het opslaan van gas moeten gebeuren voor het openbaar nut;

Op de voordracht van Onze Staatssecretaris voor Energie,

Hebben Wij besloten en besluiten Wij :

Artikel 1. Aan de N.V. Distrigas te Brussel wordt vergunning verleend voor het opsporen van een ondergrondse bergruimte in situ, bestemd voor het opslaan van gas, in een gebied gelegen ten zuidwesten van Turnhout op het grondgebied van de gemeenten Westerlo, Olen, Herentals, Herenthout, Geel, Kasterlee, Lille,

Beerse, Vosselaar, Turnhout, Merkplas, Rijkevorsel et Hoogstraten et délimitée par le polygone, dont les sommets ont les coordonnées Lambert ci-après :

A: X = 194 399,49 m
 B: X = 177 071,64 m
 C: X = 177 329,96 m
 D: X = 190 410,26 m

Les travaux souterrains sont limités à la profondeur de 2 000 mètres.

Art. 2. Les travaux de recherche sont subordonnés à l'observation des conditions techniques reprises en annexe au présent arrêté.

Art. 3. Le permis d'exploitation est accordé dans la même zone, diminuée d'une zone de sécurité de 50 mètres longeant, à l'intérieur, le périmètre du site-réservoir souterrain, à condition que la recherche ait donné des résultats favorables et que le site découvert offre les garanties nécessaires contre les risques connus.

Un arrêté royal constatera que cette condition est remplie et déterminera les conditions mises à l'exploitation.

Art. 4. Le permis de recherche est accordé pour une durée de dix ans et le permis d'exploitation pour une durée de trente ans, à dater de la notification du présent arrêté.

Art. 5. Le permis de recherche et le permis d'exploitation pourront être retirés, s'ils ne sont pas utilisés, respectivement dans un délai de cinq ans et dix ans à dater de la notification du présent arrêté.

Art. 6. Expédition conforme du présent arrêté et de son annexe sera adressée :

1^e en un exemplaire à la S.A., Distrigaz, à Bruxelles, demanderesse;

2^e en quatre exemplaires au directeur général des mines;

3^e en un exemplaire au Ministre communautaire ayant l'eau dans ses attributions et aux bourgmestres des communes de Westerlo, Olen, Herentals, Herenthout, Geel, Kasterlee, Lille, Vosselaar, Grobbendonk, Malle, Beerse, Vosselaar, Turnhout, Merkplas, Rijkevorsel, et Hoogstraten.

Art. 7. Notre Secrétaire d'Etat à l'Energie est chargé de l'exécution du présent arrêté.

Donné à Bruxelles, le 10 octobre 1983.

BAUDOUIN

Par le Roi :

Le Secrétaire d'Etat à l'Energie,

E. KNOOPS

Annexe

Conditions techniques

1. Les travaux de recherche du site-réservoir seront exécutés en phases successives. Avant le commencement des travaux et à la fin de chaque phase, il sera fait rapport à l'Administration des Mines, concernant les travaux éventuellement effectués et, le cas échéant, un plan détaillé de la phase suivante sera présenté, indiquant les mesures de précaution prises.

2. La recherche comportera les phases suivantes :

2.1. Exécution d'un sondage de reconnaissance au-dessus du sommet de la structure de Poederlee sur une profondeur d'environ 1 550 m, aux fins de déterminer les caractéristiques de la roche magasin et de la couverture.

Vosselaar, Grobbendonk, Malle, Beerse, Vosselaar, Turnhout, Merkplas, Rijkevorsel et Hoogstraten en afgebakend door de veelhoek waarvan de hoekpunten de volgende Lambert-coördinaten hebben :

Y = 200 437,51 m
 Y = 203 404,13 m
 Y = 232 423,25 m
 Y = 223 860,28 m

De werkzaamheden in de ondergrond worden beperkt tot 2 000 m diepte.

Art. 2. Bij de opsporing dienen de bij dit besluit gevoegde technische voorwaarden te worden nageleefd.

Art. 3. De exploitatievergunning wordt verleend in hetzelfde gebied, verminderd met een veiligheidsstrook van 50 meter langs de binnenkant van de omtrek van de ondergrondse bergruimte in situ, op voorwaarde dat de opsporing gunstige resultaten heeft opgeleverd en dat de ontdekte bergruimte in situ de nodige waarborgen tegen de bekende risico's biedt.

Dat aan deze voorwaarde is voldaan zal bij koninklijk besluit worden vastgesteld. Dat besluit zal bepalen aan welke voorwaarden de exploitatie wordt onderworpen.

Art. 4. De opsporingsvergunning wordt verleend voor een termijn van tien jaar en de exploitatievergunning voor een termijn van dertig jaar vanaf de betekening van dit besluit.

Art. 5. De opsporingsvergunning en de exploitatievergunning kunnen worden ingetrokken indien er geen gebruik van gemaakt wordt binnen een termijn van vijf jaar, onderscheidenlijk tien jaar na de betekening van dit besluit.

Art. 6. Een eensluidende uitgave van dit besluit en van de bijlage zal worden toegezonden :

1^e in één exemplaar aan de N.V. Distrigas te Brussel, de aanvrager;

2^e in vier exemplaren aan de directeur-generaal der Mijnen;

3^e in één exemplaar aan de Gemeenschapsminister bevoegd voor het waterbeleid en aan de burgemeesters van de gemeenten Westerlo, Olen, Herentals, Herenthout, Geel, Kasterlee, Lille, Vosselaar, Grobbendonk, Malle, Beerse, Vosselaar, Turnhout, Merkplas, Rijkevorsel en Hoogstraten.

Art. 7. Onze Staatssecretaris voor Energie is belast met de uitvoering van dit besluit.

Gegeven te Brussel, 10 oktober 1983.

BOUDEWIJN

Van Koningswege :

De Staatssecretaris voor Energie,

E. KNOOPS

Bijlage

Technische voorwaarden

1. De werkzaamheden voor het opsporen van de bergruimte in situ worden in opeenvolgende fasen uitgevoerd. Voor de aanvang van de werken en na het beëindigen van elke fase wordt verslag uitgebracht bij het Mijwezen over de eventueel uitgevoerde werkzaamheden en in voorkomend geval wordt een gedetailleerd plan van de volgende fase voorgelegd, waarbij de getroffen voorzorgsmaatregelen worden aangegeven.

2. De opsporing zal de volgende fasen omvatten :

2.1. Uitvoering van een verkenningsboring boven de top van de structuur van Poederlee op een diepte van ongeveer 1 550 m om de kenmerken van het magazijngesteente en de deklaag te bepalen.

2.2. Examen des flancs de cette structure au moyen de 4 à 5 sondages supplémentaires jusque dans le calcaire; essais sur ces sondages comme dans la première phase; essais d'interférence sur les différents puits.

Ils doivent être complétés par:

— des essais hydrauliques de longue durée aux fins de déterminer la continuité du stockage, la perméabilité entre les sondages et le degré d'homogénéité de la roche;

— la suite de la recherche sur le déplacement interstitiel des eaux à travers le gaz et, en sens inverse, dans la roche magasin (étude théorique et expérimentale au laboratoire sur échantillons de roches).

2.3. Forage de plusieurs puits dans le but d'examiner complètement la structure et de l'essayer.

3. Au cours de ces différentes phases les dispositifs nécessaires seront établis et les travaux nécessaires seront effectués en vue d'assurer la protection des nappes aquifères souterraines. Ces mesures comporteront notamment:

3.1. Les puits seront tubés avec des matériaux offrant toutes garanties d'étanchéité et de durabilité.

3.2. Les nappes aquifères souterraines seront isolées par des travaux de colmatage et l'efficacité du colmatage sera vérifiée.

3.3. Les eaux de forage et les eaux de formation prélevées seront évacuées de manière à éliminer tout risque de pénétration dans les nappes d'eau potable. La permissionnaire informera l'Administration des Mines du mode d'évacuation adopté.

4. Si, lors des travaux de forage, la présence de gaz était constatée, la permissionnaire en informera immédiatement l'Administration des Mines, laquelle pourra imposer des mesures de précaution contre les éruptions incontrôlées de gaz (blow out).

5. Le forage de couches charbonnières d'une épaisseur de plus de 0,50 m, sera communiqué sans délai à l'Administration des Mines, avec mention de la profondeur et l'épaisseur de la couche.

6. Les installations électriques devront satisfaire aux conditions imposées en vue de la prévention d'inflammations ou explosions de gaz. Lorsqu'il est fait usage de gaz naturel ou cours des phases de travail, des détecteurs donnant l'alarme à 20 p.c. de la L.I.I. (1,2 p.c. de CH₄), seront installés aux endroits appropriés.

Lorsque cette limite est atteinte, l'électricité sera coupée.

7. Toute nuisance par le bruit pour les habitants de la zone de recherche et le voisinage sera évitée ou limitée. Est considéré comme nuisance le fait que le niveau sonore mesuré dans la maison la plus proche d'une exploitation atteint 65 dB (A) pendant le jour et 55 dB (A) pendant la nuit.

8. Le règlement général pour la protection du travail est applicable à tous les travaux exécutés ainsi qu'à tous les matériaux ou machines utilisés.

9. La permissionnaire place les travaux de recherche et d'exploitation sous l'autorité d'un agent responsable désigné comme tel à l'Administration des Mines. Cet agent responsable est chargé de veiller à l'application stricte des lois, règlements et conditions du permis.

Il ordonne et surveille l'exécution de toutes les mesures de sécurité des travailleurs et du public, pour assurer la sécurité des installations et de toutes les mesures jugées nécessaires pour préserver la qualité des nappes aquifères souterraines existantes et de toutes les mesures jugées nécessaires pour la protection du voisinage contre la pollution.

Pour autant qu'il s'agisse de travaux effectués par une firme travaillant pour le compte de la permissionnaire, et moyennant concertation et accord de l'Administration des Mines, cet agent peut céder sa responsabilité à un autre agent responsable faisant partie et agissant au nom de cette firme.

10. Pendant les travaux d'étude la permissionnaire fournira à l'Administration des Mines tous les renseignements et toutes les facilités d'études, jugés nécessaires par cette dernière.

2.2. Onderzoek van de flanken van deze structuur door middel van 4 of 5 bijkomende boringen tot in de kalksteen; tests op deze boringen zoals in de eerste fase; interferentietests op de verschillende putten.

Ze dienen aangevuld te worden met:

— langdurige waterproeven om de continuïteit van de opslagruijke, de doorlatendheid tussen de boringen en de graad van homogeniteit van het gesteente te bepalen;

— het vervolg van het onderzoek naar de tussenruimtelijke verplaatsing van het water door het gas en omgekeerd in het magazijnsgesteente (theoretische en proefondervindelijke studie in het laboratorium uitgevoerd op gesteentemonsters).

2.3. Boren van verscheidene putten om de structuur volledig te verkennen en te testen.

3. Tijdens deze verschillende fasen moeten de nodige inrichtingen tot stand gebracht en de nodige werkzaamheden uitgevoerd worden om de grondwaterlagen te beschermen; dit omvat onder meer het volgende:

3.1. De putten moeten verbuisd worden met materialen die alle waarborgen bieden inzake dichtheid en duurzaamheid.

3.2. De grondwaterlagen moeten gescheiden worden door afdichtingswerken en de doeltreffendheid van deze afdichtingswerken moet worden gecontroleerd.

3.3. De afvoer van het verbruikte boorwater en het opgepompte infiltratiewater moet derwijze geschieden dat geen indringing in de drinkwaterlagen te vrezen is. De vergunninghouder moet de Administratie van het Mijnwezen inlichten omtrent de manier waarop de afvoer wordt ingericht.

4. Indien tijdens de boorverrichtingen de aanwezigheid van gas wordt vastgesteld, dient de vergunninghouder onmiddellijk de Administratie van het Mijnwezen te verwittigen, welke dan voorzorgsmaatregelen tegen ongecontroleerde gaserupties (blow out) zal kunnen opleggen.

5. Het aanboren van kolenlagen met een dikte van meer dan 0,50 m moet onmiddellijk aan de Administratie van het Mijnwezen worden medegedeeld, met vermelding van de diepte en dikte van de laag.

6. De elektrische inrichtingen moeten voldoen aan de vereisten gesteld ter voorkoming van gasontbranding of explosie. Wanneer aardgas aangewend wordt tijdens de werkfasen moet men detectietoestellen plaatsen op geschikte plaatsen die alarm geven bij 20 pct. L.E.L. (1,2 pct. CH₄).

Bij het bereiken van deze grens wordt de elektriciteit onderbroken.

7. Geluidshinder voor de bewoners van het opsporingsgebied wordt vermeden of beperkt. Als geluidshinder wordt beschouwd het feit dat bij de dichtstbij een exploitatie gelegen woning een geluidsniveau gemeten wordt van meer dan 65dB (A) overdag en 55dB (A) 's nachts.

8. Het algemeen reglement voor de arbeidsbescherming is van toepassing op alle werkzaamheden die uitgevoerd en op alle materialen of machines die gebruikt worden.

9. De vergunninghoudende vennootschap stelt de opsporings-en exploitatiowerken onder het gezag van een verantwoordelijk persoon, die als dusdanig bij de Administratie van het Mijnwezen wordt aangegeven. Aan deze verantwoordelijke persoon wordt opdracht toegewezen, te waken over de strikte toepassing van de wetten, reglementen en vergunningsvooraarden.

Hij beveelt en houdt toezicht over de uitvoering van alle veiligheidsmaatregelen die nodig worden geacht om de veiligheid van de tewerkgestelden en het publiek te waarborgen, om de veiligheid van de installaties te vrijwaren, alle maatregelen die nodig worden geacht om de kwaliteit van de aanwezige grondwaterlagen te behouden en alle maatregelen die nodig worden geacht om de omgeving te beschermen tegen verontreiniging.

In afspraak met en met de instemming van de Administratie van het Mijnwezen kan deze persoon zijn verantwoordelijkheid overdragen aan een andere verantwoordelijke persoon, die deel uitmaakt van en optreedt namens een firma die, voor rekening van de vergunninghoudende maatschappij werkt, en dit voor zover het de werkzaamheden van deze firma betreft.

10. Tijdens de studiewerkzaamheden verschafft de vergunninghoudende maatschappij aan de Administratie van het Mijnwezen alle inlichtingen en alle studiefaciliteiten die deze Administratie nodig acht.

11. La permissionnaire devra réaménager les lieux de forage après la fin des travaux, pour respecter le caractère du paysage. Elle veillera à ne pas abandonner des déchets ou des matériaux aux endroits où les travaux sont terminés.

Vu pour être annexé à Notre arrêté du 10 octobre 1983.

BAUDOUIN

Par le Roi:
Le Secrétaire d'Etat à l'Energie,
E. KNOOPS

F. 83 — 1844

21 OCTOBRE 1983. — Arrêté royal modifiant l'arrêté royal du 13 juillet 1971 fixant le statut et le cadre organique du personnel de l'Office de Promotion industrielle

BAUDOUIN, Roi des Belges,
A tous, présents et à venir, Salut.

Vu la loi du 16 mars 1954 relative au contrôle de certains organismes d'intérêt public, notamment l'article 11, modifié par l'arrêté royal n° 4 du 18 avril 1967 et la loi du 30 juin 1975;

Vu la loi de cadre du 15 juillet 1970 portant organisation de la planification et de la décentralisation économique, notamment l'article 8, modifié par la loi du 30 mars 1978;

Vu l'arrêté royal du 12 juillet 1971 portant statut et déterminant les modalités de fonctionnement de l'Office de Promotion industrielle, notamment l'article 14;

Vu l'arrêté royal du 13 juillet 1971 fixant le statut et le cadre organique du personnel de l'Office de Promotion industrielle, notamment l'article 20, modifié par les arrêtés royaux des 16 juin 1978, 7 mai 1981 et du 16 décembre 1981;

Vu l'accord de Notre Ministre de la Fonction publique et de Notre Secrétaire d'Etat à la Fonction publique, donné le 4 mai 1983;

Vu l'accord de Notre Ministre du Budget, donné le 4 mai 1983;

Sur la proposition de Notre Ministre des Affaires économiques et de Notre Ministre de la Politique scientifique,

Nous avons arrêté et arrêtons :

Article 1er. Le cadre organique du personnel de l'Office de Promotion industrielle est diminué de l'emploi suivant :

1 secrétaire d'administration.

Art. 2. Le cadre organique de l'Office de Promotion industrielle est augmenté de l'emploi suivant :

1 conseiller.

Art. 3. Le présent arrêté entre en vigueur le jour de sa publication au *Moniteur belge*.

Art. 4. Notre Ministre des Affaires économiques et Notre Ministre de la Politique scientifique sont chargés, chacun en ce qui concerne, de l'exécution du présent arrêté.

Donné à Bruxelles, le 21 octobre 1983.

BAUDOUIN

Par le Roi:
Le Ministre des Affaires économiques,
M. EYSKENS
Le Ministre de la Politique scientifique,
Ph. MAYSTADT

11. De vergunninghoudende vennootschap moet na afloop van de werkzaamheden de plaats van de boringen herstellen voor wat het karakter van het landschap betreft. Zij moet ervoor zorgen dat geen afval of materialen achterblijven op de plaatsen waar de werkzaamheden geëindigd zijn.

Gezien om te worden gevoegd bij Ons besluit van 10 oktober 1983.

BOUDEWIJN

Van Koningswege:
De Staatssecretaris voor Begroting,
E. KNOOPS

N. 63 — 1844

21 OKTOBER 1983. — Koninklijk besluit tot wijziging van het koninklijk besluit van 13 juli 1971 tot vaststelling van het statuut en de personeelsformatie van de Dienst voor Nijverheidsbevordering

BOUDEWIJN, Koning der Belgen,

Aan allen die nu zijn en hierna wezen zullen, Onze Groet.

Gelet op de wet van 16 maart 1954 betreffende de controle op sommige instellingen van openbaar nut, inzonderheid op artikel 11, gewijzigd bij het koninklijk besluit nr. 4 van 18 april 1967 en bij de wet van 30 juni 1975;

Gelet op de kaderwet van 15 juli 1970 houdende organisatie van de planning en economische decentralisatie, inzonderheid op artikel 8, gewijzigd bij de wet van 30 maart 1976;

Gelet op het koninklijk besluit van 12 juli 1971 houdende statuut en de werkingsmodaliteiten van de Dienst voor Nijverheidsbevordering, inzonderheid op artikel 14;

Gelet op het koninklijk besluit van 13 juli 1971 tot vaststelling van het statuut en de personeelsformatie van de Dienst voor Nijverheidsbevordering, inzonderheid op artikel 20, gewijzigd bij de koninklijke besluiten van 16 juni 1978, 7 mei 1981 en 16 december 1981;

Gelet op het akkoord van Onze Minister van Openbaar Ambt en van Onze Staatssecretaris voor Openbaar Ambt, gegeven op 4 mei 1983;

Gelet op het akkoord van Onze Minister van Begroting, gegeven op 4 mei 1983;

Op de voordracht van Onze Minister van Economische Zaken en van Onze Minister van Wetenschapsbeleid,

Hebben Wij besloten en besluiten Wij :

Artikel 1. De personeelsformatie van de Dienst voor Nijverheidsbevordering wordt verminderd met volgende betrekking:

1 bestuurssecretaris.

Art. 2. De personeelsformatie van de Dienst voor Nijverheidsbevordering wordt verhoogd met de volgende betrekking:

1 adviseur.

Art. 3. Dit besluit treedt in werking de dag waarop het in het Belgisch Staatsblad is bekendgemaakt.

Art. 4. Onze Minister van Economische Zaken en Onze Minister van Wetenschapsbeleid zijn, ieder wat hem betreft, belast met de uitvoering van dit besluit.

Gegeven te Brussel, 21 oktober 1983.

BOUDEWIJN

Van Koningswege:
De Minister van Economische Zaken,
M. EYSKENS
De Minister van Wetenschapsbeleid,
Ph. MAYSTADT